

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 2 (1912)

**Heft:** 49

**Artikel:** Johann Rudolf Sinner von Bellaigues

**Autor:** Zesiger, A.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-644406>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Johann Rudolf Sinner von Ballaigues.

Von Dr. A. Zesiger.

Immer, oder sozusagen immer, nimmt man heute noch Bücher über das XVIII. Jahrhundert mit einem gewissen Misstrauen in die Hand. Ist der Verfasser ein Abkömmling der damals Regierenden, der «Ci-devants» wie sie die bösen Mäuler der Revolution hießen, so darf man fast sicher auf eine Schilderung in rosenrot und himmelblau zählen, die den Verlust jener goldenen Zeit unendlich bedauerlich erscheinen lässt. Ist aber der Autor ein überzeugter Radikaler, so verleitet ihn sicher seine Überzeugung zu einer Unterschätzung, zu einer Malerei in Grau auf Grau, die ebenso wenig Anspruch auf Bestand hat wie die andere. Fast scheint es daher, als ob der wirkliche Historiker, der von der hohen Warte aus das Meer der Vergangenheit überblickt, parteilos sein müsste; oder dann hat er die große Gabe, sich so in die vergangenen Zustände zu versetzen, daß er gleichsam als unbeteiligter Zuschauer die Vergangenheit miterlebt und überliefert. Beides steht aber eine so genaue Quellenkenntnis voraus, daß der Kreis der Auserwählten von vornherein ein sehr karger ist.

Dr. Adolf Burri hat bei Franke das Lebensbild eines heute sozusagen Unbekannten, ja ärger noch, eines Verkannten herausgegeben, mit dem Untertitel: ein Beitrag zur Kultur- und Geistesgeschichte des XVIII. Jahrhunderts. Und um es gleich vorweg zu nehmen: Burri gehört zum Kreis der Auserwählten, denn seine Darstellung gibt bei aller Leidenschaftslosigkeit ein scharf umrisstes Bild, die Hauptperson ist an Hand der Quellen sozusagen plastisch herausgehoben. Doch was sage ich Quellen: an Hand zerstreuter Briefstellen von Sinner selber oder von seinen Freunden, an Hand trockener Manuale. Im Schatten der Vergangenheit liebte Sinner zu arbeiten; schon seine erste Arbeit über die Hünzverschwörung ist unsigniertes Manuskript, der «Train du monde» und die «Malheurs de l'amour» bedurften eines ganzen Apparats, um Sinner's Vaterschaft zu beweisen, und endlich auch sein letztes Werk «Voyage historique et littéraire dans la Suisse» trug seinen Namen nicht.

Johann Rudolf Sinner tritt uns als einer der größten Berner seiner Zeit entgegen. Wohl steht er neben Haller an europäischer Berühmtheit zurück, kein Kaiser besuchte ihn; dafür aber überragt er diesen weit in seiner anspruchslosen Bereitwilligkeit, mit der er sich — Aristokrat im besten Sinn des Wortes — den Staatsdiensten unterwarf und überall seinen Mann stellt. Von Beruf und Neigung Gelehrter, wird Sinner mit zwanzig Jahren Stadtbibliothekar und versieht dieses Amt volle achtundzwanzig Jahre lang, Jahre ehrlicher Arbeit; die Frucht ist ein Katalog der Handschriften und Druckwerke, der einen Bewunderer zum Aufruhr veranlaßte: «O wären doch alle Bibliothekare Lessinge oder Sinner!» Im Nebenamt war er dazu noch neun Jahre Münzdirektor, zehn Jahre lang Schulrat, zwei Jahre Mitglied der Jägerkammer und ein Jahr lang Kommerzienrat; während der Jahre 1769—70 bekleidete er vier Stellen miteinander und bestand noch im Frühjahr 1770 als Bierzigjähriger die Notariatsprüfung. Als Münzdirektor befaßte er sich ernstlich mit einer Verbesserung der Herstellung des Geldes ohne Ver schlechterung und legte eine großzügige Münzgeschichte an, und als Schulrat versuchte er eine Schulreform — Fachlehrer

statt ungeeigneter Theologiekandidaten, Trennung der Schulen in Literar- und Realabteilungen, Einführung von Zeichnen- und Schwimmunterricht, von praktischer Betätigung im Schulgarten, von Studienausweisen (in den Jahren 1766—1776!) — ohne weder seinen Hauptberuf, noch seine wissenschaftliche Tätigkeit zu vernachlässigen.

Es ist sozusagen naturgemäß, daß des Menschen Geist eine solche allseitige und ununterbrochene Anspannung nicht aushält. Mit fünfzig Jahren hatte sich Sinner erschöpft, im 51. mußte er von seiner Landvogtei Erlach, die er seit 1776 inne hatte, infolge Geisteskrankheit zurücktreten. Sechs Jahre lang lebte der Körper noch, meist verlassen vom denkenden Geist; doch hier und da leuchtete blitzartig die Erinnerung auf, wie die Geschichtschreiber Johannes Müller von einem solchen lichten Augenblick beweist. Am 12. Februar 1787 erlöste der Tod Sinner von seinem traurigen Dasein.

Zu Lebzeiten kaum annähernd von den Mitbürgern in seiner Größe bekannt, beim Hinschied fast vergessen, an heute verschollenen Stätte begraben, hat Sinner lange Zeit der Nachwelt bloß als der glücklichere Nebenbuhler Henzis um die Bibliothekarstelle gegolten; dem Fachmann war er als Bearbeiter eines seltenen Bibliothekskatalogs bekannt. Burris Biographie ist das erste würdige Denkmal Johann Rudolf Sinner's, würdig des braven Berners und großen Gelehrten in der erschöpfenden Darstellung, in der meisterlichen Form und der wahrhaft liebevollen Treue der Quellenbenutzung. Würdig ist auch die Ausstattung durch Franke mit einem Bild Sinner's nach Photographie und zwei reizenden Federzeichnungen von der Künstlerhand Klausers: die alte Schule an der Herrengasse zu Bern und das Schloß Ballaigues in seiner fast unglaublichen Bescheidenheit.

Burris Buch ist ein richtiges Weihnachtsgeschenk. Es beschert uns in Sinner einen neuen, sympathischen großen Berner aus der Vergangenheit und zugleich im Verfasser einen neuen bernischen Geschichtschreiber, dessen Erstlingswerk zu frohen Hoffnungen für die Zukunft berechtigt. Hoffentlich würdigt das Publikum, vorweg das bernische, diese Umstände durch fleißigen Erwerb des Buches.



Johann Rudolf Sinner von Ballaigues.

## Abendlied.

Über stolze Tannen hin  
Schau ich Krähen Kreise ziehn  
Schreiend in der Winterwelt;  
Weiß die Berge, weiß das Feld. — —  
Still jetzt! Tiefstill! Und es tropft,  
Wie mein Herz, das friedlich klopft,  
Dort ein Brunnen schön;  
Zartes Rosenblühn,  
Letzen Golds Versprühn  
Stirbt in weiten Höhn. —

otto Volkart.